



El comiat al galop de les festes de Sant Llorenç

MIRA • Pàgina 21



Homenatge als fundadors de la Cova d'en Xoroi

Alaior reconeix el mèrit d'haver convertit aquest indret en un referent turístic de Menorca. MIRA • Pàgina 22



La propietat de Rafal Rubí obre el recinte a les visites

Tramita l'interès general del projecte que permetrà fer activitats en el recinte talaiòtic. CULTURA • Pàgina 19

TRANSPORTE ▶ El mes pasado se cerró con 633.817 viajeros, un 3,3 % menos. ■ TEMA DEL DÍA 4 y 5

Las principales rutas internacionales de la Isla pierden pasajeros

▶ El aeropuerto registró en julio caídas con Reino Unido, Alemania, Francia e Italia; solo subió España

▶ El 60 % de las empresas turísticas aseguran que perdieron volumen de facturación durante el último mes

DEPORTES



Godoy y Pallicer, sin rival en Sant Climent

Por tercer año consecutivo, el catalán y la ferrerriencia se imponen en la Cursa Popular de la pedanía de Maó • Pàgina 25

UD Mahón y Sant Lluís inician la pretemporada

• Pàgina 26



GEMMA ANDREU

Mañana de retenciones en la 'general'



Arriba, el camión que sufrió la salida de vía. Abajo, las colas provocadas entre Maó y Alaior.

SUCESOS

Detenido un menor en Alaior acusado de una agresión sexual en las fiestas

La víctima, también menor de edad, asegura que fue víctima de una violación durante el fin de semana. • Pàgina 10

LOCAL

El colegio de guías turísticos denuncia al Consell por prevaricación

Solicita la imputación de la directora insular de Ordenación Turística por promover el intrusismo. • Pàgina 7



LOCAL • Pàgina 6

El día encapotado llena de turistas las tiendas del centro de Maó y Ciutadella

LOCAL • Pàgina 8

El proyecto para acabar los pisos de la Firestone en Maó obtiene licencia